

# El SanBernardino

Tus noticias, contigo en todas partes

**SALUD** ÉXITO DE MESONES SALUDABLES QUE COMBATEN LA OBESIDAD PÁG. 14

**COMUNALES** ALCALDESA RECUPERA VIEJA TRADICIÓN DEL 18 CHICO PÁG. 13

**CENTRALES** ESPECIAL CON CELEBRACIONES DEL BICENTENARIO EN SAN BERNARDO PÁG. 9 A 13



ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
AGOSTO / SEPTIEMBRE 2010 AÑO 2 N°8

INVERSIÓN POR MÁS DE \$882 MILLONES:

## Municipio instalará 5.500 nuevas luminarias



Antes

Después



Se instalarán 3 mil 500 unidades en lugares que no contaban con luz y se cambiarán otras 2 mil que ya cumplieron con su vida útil.

PÁG. 3

DESPUÉS DE AÑOS DE OLVIDO  
PORTALES CUENTA CON VEREDAS



También se pavimentó Almirante Riveros, 1 de Mayo, 18 de Septiembre y José Joaquín Salas.

PÁG. 7

VECINOS DECIDIRÁN EN QUÉ  
INVERTIR \$400 MILLONES



Con la votación On Line se elegirá uno de cuatro proyectos municipales.

PÁG. 5

MUNICIPIO RECONSTRUYE  
EMBLEMÁTICO LICEO DE NIÑAS



Gracias a gestión municipal y aportes del ministerio de Educación.

PÁG. 15

## Editorial

### Estimados vecinos:

Celebrar el Bicentenario es de esos pocos gustos que uno se puede dar en la vida, y más aún como alcaldesa; cargo desde el cual tuve el privilegio de compartir, junto a miles de sanbernardinios, diversas actividades que conmemoraron los 200 años de vida independiente de nuestra Patria.

San Bernardo no estuvo ajeno, y nos sumamos a este nuevo cumpleaños de Chile como país libre y soberano. Aunamos deseos de prosperidad. Recuperamos identidad. Regalamos a nuestra comuna insignes acciones que proyectamos a las futuras generaciones.

Han sido meses de una profunda reflexión sobre el camino recorrido, recobrando aquel pasado construido por nuestros ancestros. Aquellos que hicieron de esta comuna la Capital del Folklore, cuna de la Maestranza, tierra de poetas y literatos, emplazamiento de indígenas que dejaron su huella en el Pukara del Cerro Chena, puerta de entrada sur al Gran Santiago, Capital de la Provincia del Maipo, que hoy se alza como una tierra con grandes desafíos para los próximos años de nación libre, pujante y solidaria.

Con una emoción de esas que se guardan en la retina para siempre, rendimos honores a nuestro fundador, Domingo Eyzaguirre y a siete héroes del Batallón Victoria que combatieron en la Guerra del Pacífico; recuperamos la vieja tradición del 18 Chico en los faldeos del Cerro Chena; instalamos

a la entrada de nuestra comuna la imagen del santo patrono San Bernardo Abad; realizamos conciertos en diferentes sectores de la comuna, entre otras actividades de la agenda Bicentenario.

Conjuntamente con estos festejos, celebramos nuevos cambios para la comuna. Me refiero a la instalación masiva de 5 mil 500 nuevas luminarias; 3 mil 500 unidades nuevas en lugares que no contaban con luz, además del cambio de otras 2 mil ampollitas que cumplieron con su vida útil. Con este nuevo logro, queremos evitar la delincuencia y favorecer los programas de seguridad de la comuna. Luego les contaremos de nuevas noticias con la puesta en marcha de alarmas vecinales y cámaras de seguridad.

Del mismo modo, también quiero anunciar las nuevas veredas para los vecinos que transitan por Almirante Riveros, 1 de Mayo, 18 de Septiembre y la emblemática Av. Portales. Obras que sin duda mejorarán considerablemente la calidad de vida de cientos de vecinos.

Hoy más que nunca el orgullo por esta tierra y su gente es latente en el espíritu de una comuna más unida y con grandes proyecciones, y una alcaldesa que seguirá esforzándose para corregir lo perfectible y crear nuevas instancias en beneficio de un San Bernardo que seguirá creciendo de la mano de todos ustedes.

¡Feliz Bicentenario Vecinos!



*Nora Cuevas C.*  
Alcaldesa de San Bernardo



## Contacto Directo

### Reclamo

Qué pasa con el departamento Aseo y Ornato de la ciudad, como es posible que haya taataaanta basura en la Av. Baquedano y Av. Los Morros, etc. Espero lean esto, estuve 9 años fuera de mi comuna y regreso y la encuentro convertida en esto. Limpian la ciudad.

**Andrea Morales / Calle Nicanor Plaza / Villa Anguita**

### Respuesta

Tengo a bien informar a usted que esta Dirección de Aseo y Ornato a partir del 11.05.2010, se ha encontrado con graves problemas de retiros de residuos y microbasurales recurrentes en la comuna, ya que nos encontramos dando prioridad a levantar los escombros de los vecinos afectado por el sismo pasado, del que ya pasaron meses, pero que continúa con demoliciones.

Sobre la basura que botan los vecinos, los inspectores municipales están efectuando revisiones de acuerdo a disponibilidad, cuesta mucho que los vecinos tomen conciencia ambiental y quieran la comuna, ya que son las propias personas que han convertido la comuna en focos de suciedad.

Por último, se hará levante y barrido en el sector.

Atte.

**Paola Pérez Paredes**  
Directora de Aseo y Ornato

### Agradecimiento

Me complace muchísimo que hayan acogido mi reclamo, espero que la comuna vuelva a ser el barrio que alguna vez fue, debo decir que he visto al personal de aseo realizando su trabajo en la avenida los morros. Ahora espero que la gente demuestre su cultura y no bote mas basura...

**Andrea Morales / Calle Nicanor Plaza / Villa Anguita**

### Agradecimientos

Estimada gente de San Bernardo, hace un par de meses atrás envié un correo solicitando ayuda por un tema social, en beneficio de dos compañeras de trabajo, ustedes nos respondieron y nos ayudaron. Muchas gracias por el apoyo ya que el fin de semana pasado realizamos la actividad.

**Karina Valdebenito / Sindicato Austral Store Ltda. San Bernardo Av. Jorge Alesandri**

Quisiera elevar mis felicitaciones a quien corresponda, por hacer del día del niño una verdadera fiesta al convertir nuestra Plaza de Armas en un verdadero parque de entretenciones. Mi hijo no paro de divertirse en los juegos y actividades que instalaron. Saludos cordiales e infinitas gracias.

**Cristián Hernández / Calle Las Águilas**

Excelente portal de pago. !!!Los felicito!!!

**Carlos Schulz / Temuco**

Mi tema es agradecer a la alcaldesa y al asistente de gabinete Rodrigo Mera, por sus gestiones y buen trato. Como presidenta de la junta de vecinos Villa los Volcanes, les agradezco por el hermoso día de recreación que nos dieron a todos en los Rodados de San Gabriel, muy lindo, lo pasamos increíble. Los niños jugaron con la nieve y todos disfrutamos, por lo cual estoy muy agradecida a nombre de todos mis vecinos. Muchas gracias y que Dios los bendiga.

**N. Damaris Zamorano / Villa Los Volcanes**

Quiero agradecer en nombre de todos los vecinos, el recambio de cinco luces en el perímetro de las calles Bulnes y Alfredo Salgado de nuestro barrio. Personalmente he vivido la ingrata y traumática experiencia de ser asaltada en este sector. Desde el año pasado, he perseverado en mi gestión frente al municipio para mejorar la iluminación de jardines de Colón. Ahora, veo que nada fue en vano. Agradecida por la atención de los profesionales de SECPLA.

**Irene Rojas / Presidenta Comité de Adelanto Jardines de Colón. Calle Marcial Martínez**

Comuníquese con nosotros en [www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl)

Inversión de \$882 millones:

# Municipio instala 5.500 nuevas luminarias

- El proyecto contribuirá al aumento de los niveles de seguridad de la población, instalándose 3 mil 500 unidades nuevas en lugares que no contaban con luz, además del cambio de otras 2 mil ampollas.

Con el objetivo de fortalecer la seguridad pública en sus calles, disminuyendo los sitios oscuros existentes que propicien la ocurrencia de delitos, la alcaldesa Nora Cuevas dio el puntapié inicial al cambio masivo de 5 mil 500 luminarias en toda la comuna.

El primer paso de esta obra comenzó con la implementación de nuevos focos en el tramo de calle América, entre Colón y San José; así como el encendido de luces peatonales en Covadonga y calle San José, hasta colindar con Urmeneta, beneficiando a más de 700 viviendas del sector.

El gran proyecto de mejoramiento vial fue implementado por la Municipalidad de San Bernardo, a través del financiamiento otorgado por el Fondo de

Desarrollo Regional (FNDR), dependiente del Gobierno Regional Metropolitano; cuya inversión alcanzó los \$882 millones.

Esta estrategia comunal que fortalece la seguridad pública permitirá reemplazar 2 mil luces viales en avenidas, calles y pasajes de la comuna, complementado con la instalación de luces peatonales. Del mismo modo, se colocarán 3.500 luminarias totalmente nuevas, en lugares donde actualmente no hay luz.

El objetivo de esta nueva obra municipal, además de evitar la delincuencia y favorecer los programas de seguridad de la comuna, es obtener los máximos ahorros energéticos posibles en el sistema de alumbrado público y los menores costos de mantención.

## Calle Eyzaguirre en el frontis Municipal



Antes



Después

## América con Loncomilla



Antes



Después

En el Salón Consistorial:

# Inédita mesa de trabajo realizó el Ministro Lavín

- Como una instancia nunca antes vista catalogó la alcaldesa Nora Cuevas la visita que realizó el secretario de Estado, ya que por primera vez la comunidad escolar tuvo la oportunidad de manifestar sus inquietudes ante la autoridad máxima del Ministerio de Educación.

Seis medidas para mejorar la educación fue el anuncio que realizó el ministro Joaquín Lavín tras participar, el miércoles 8 de septiembre, de una inédita mesa de trabajo en el Salón Consistorial del municipio junto a las autoridades locales y la comunidad escolar, ocasión en que los representantes de los directores, docentes y alumnos de establecimientos municipales pudieron informarle al secretario de Estado los hechos más relevantes que enorgullecen y afectan a sus recintos educativos.

Dichas reformas, que según el ministro apuntan a mejorar la calidad de la enseñanza municipalizada, son aumentar la Subvención Escolar Preferencial (SEP) en un 20%; tener mejores profesores incentivando a jóvenes destacados estudiar una pedagogía; reforzar el liderazgo de los directores de los colegios y liceos, mejorando sus remuneraciones y aumentando sus exigencias; más mediciones a los alumnos, incluyendo SIMCE de lectura para los segundos básicos, de Educación Física para los octavos y de Inglés para los segundos medios.



La reunión duró cerca de dos horas, hecho que la alcaldesa Nora Cuevas catalogó como único durante una administración municipal.

Las otras dos medidas serán informar de las mediciones a los padres y apoderados, involucrándolos en el proceso de enseñanza de sus hijos y, fortalecer la convivencia escolar disminuyendo la violencia entre alumnos y de éstos hacia los profesores.

Encuentro con vecinos:

## Subsecretaria de Carabineros visitó la comuna

- Junto a la alcaldesa Nora Cuevas recorrieron la comuna y la destruida Subcomisaría Centro, para constatar en terreno la situación de la seguridad pública a nivel local y recoger los requerimientos de la población.

La Subsecretaria de Carabineros, Carol Bown, se reunió en el salón consistorial del municipio con autoridades, dirigentes y vecinos, quienes le comunicaron sus inquietudes y requerimientos respecto de la seguridad pública local.

En la oportunidad la alcaldesa y la comunidad, solicitaron a la autoridad mayor dotación policial para resguardar la seguridad del centro y de sectores emblemáticos como la Plaza Guarello, así como plantear la necesidad de unidades de Carabineros en los sectores rurales de Nos y Lo Herrera.



Al respecto, Carol Bown señaló que, "la seguridad es un problema de todos, y es algo prioritario para el Plan de Gobierno del Presidente Piñera". Agregó que durante los próximos cuatro años se espera incrementar en 10 mil la dotación de Carabineros, siendo 4 mil funcionarios destinados a la Región Metropolitana, medida con la que se espera aumentar los niveles de seguridad a nivel nacional.

Alrededor de Plaza de Armas:

## 15 mil personas disfrutaron el Día del Niño en celebración más grande de la R. Metropolitana

- La Municipalidad de San Bernardo convirtió, nuevamente, las calles del centro de la comuna en un verdadero parque de entretenimientos.

La fiesta callejera, organizada por la Municipalidad de San Bernardo, se desplegó en cinco cuadras aledañas a la Plaza de Armas, convirtiendo esta celebración en la más grande de Santiago, logrando convocar 15 mil personas, durante las seis horas que duró la jornada, en un público rotativo que repletó el centro de la comuna.



La celebración tuvo un escenario central con títeres de Shrek, magos, barco pirata, rueda de Chicago, y el show del ex bailarín de Rojo, Pablo Vargas.

Inédita votación ciudadana:

# Vecinos decidirán el destino de inversión municipal por \$400 millones

- Los proyectos a elegir son la reparación de 17 multicanchas e implementación deportiva, el mejoramiento de 5 mil metros lineales de veredas del centro histórico, el aumento de 2 mil luminarias o la reconstrucción de la Casa de la Cultura.

Entre el 3 y 6 de noviembre se desarrollará la votación ciudadana on line implementada por la municipalidad, a través de la cual los sanbernardinos podrán elegir uno de los cuatro proyectos propuestos por una inversión de \$400 millones.

Este proceso integrará a la ciudadanía en la elección de obras de gran impacto, legitimando la forma en cómo el municipio destina sus recursos, y lo más importante, valorando el pronunciamiento de la ciudadanía.

Los proyectos en elección serán: la construcción de nuevas multicanchas e implementación deportiva, el mejoramiento de las veredas del centro histórico, el aumento de luminarias o la reconstrucción de la Casa de la Cultura. Los tres primeros surgieron de las solicitudes llegadas al municipio, mientras que el último corresponde a la necesidad de restaurar el punto más importante de encuentro de la cultura comunal.

La votación será a través de la página [www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl), así como de 19 puntos de sufragio dispuestos por el municipio en lugares de alcance masivo. A lo anterior se sumarán 12 estaciones móviles que recorrerán diversos sectores para que más personas puedan acceder a la votación.

El proceso de votación on line será a partir de las 00:01 hrs. del 3 de noviembre, hasta las 18:30 hrs. del 6 de noviembre; mientras que la votación asistida en los 19 puntos fijos y 12 móviles, será el sábado 6 de noviembre, desde las 9:30 hasta las 18:30 hrs.



Multicanchas

El proyecto incluye el reacondicionamiento e implementación deportiva de 17 multicanchas que vienen a fortalecer la política de recuperación de espacios y vida saludable, en conjunto con los 21 gimnasios al aire libre existentes en el territorio local.



Veredas sector céntrico

Esta obra tiene planeado la recuperación de unos 5 mil metros de veredas del sector céntrico; mejorando con ello el tránsito peatonal de miles de vecinos que circulan por esta zona. Esta obra se complementará con la futura instalación de cámaras de seguridad en esta zona.



Iluminación peatonal

Esta se complementa con actual instalación de 5 mil 500 luminarias que está realizando el municipio. Este proyecto cubrirá aquellos sectores que no quedaron incluidos en la actual reposición, agregando un total de 2 mil nuevas luminarias peatonales para mayor seguridad e iluminación de sitios oscuros.



Reconstrucción de la Casa de la Cultura

Esta obra apuesta por la recuperación del principal punto de encuentro de la cultura sanbernardina, la cual quedó con graves daños después del terremoto del pasado 27 de febrero. Se reconstruirán las murallas exteriores e interiores del inmueble, además de cielos de este patrimonio local, calificado como Inmueble de Conservación Histórica.

**Votación Ciudadana On-Line**

400 Millones de Inversión Municipal

ingresa a [www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl) y vota por tu proyecto

1 EQUIPAMIENTO DEPORTIVO - CANCHAS

2 VEREDAS CENTRO HISTÓRICO

3 + Y MEJORES LUMINARIAS

4 RECONSTRUCCIÓN CASA DE LA CULTURA

**VOTA POR UN PROYECTO** para mejorar San Bernardo

**3 al 6 de Noviembre 2010** votación on line

Entrega de subsidios:

## Después de ocho años 320 familias cumplirán sueño de la casa propia

- Con el beneficio, estas 690 personas terminan con una larga espera que hoy se concreta con un terreno para la construcción de su vivienda.

La Municipalidad de San Bernardo, a través de la Oficina de Vivienda de la Dideco, hizo entrega de subsidios a los comités de adelanto Lo Montero 1, 2 y 3; Los Poetas 1 y 2; y Los Aromos; en lo que respecta al Fondo Solidario Modalidad Adquisición de Terrenos Nuevos asignados por el Serviu, que asciende a un monto de 570 UF aproximadamente por familia.



Los 680 beneficiados pudieron optar a una vivienda, después de ocho años de espera, y gracias a su propio esfuerzo, al aporte del Serviu y a la gestión de la Oficina de Vivienda del municipio.

Inversión de \$31 millones:

# Municipio entregó 316 becas a estudiantes sanbernardininos

- Los beneficiados fueron alumnos de establecimientos municipales y particulares subvencionados de toda la comuna.

La Municipalidad de San Bernardo, a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario y del Departamento de Asistencia Social, otorgó 316 becas municipales a estudiantes de escasos recursos y excelente rendimiento académico.

Los beneficiados fueron alumnos que al no poder acceder a la subvención Presidente de la República e Indígena, el municipio les dará aportes desde



los \$80.000 para enseñanza básica; \$90.000 para educación media; hasta los \$130.000 para los estudiantes universitarios.

El monto de inversión alcanzó los \$31 millones, otorgando, de esta manera, un importante apoyo a estudiantes que siendo de excelente rendimiento, ven menoscabada su oportunidad de acceso a la educación por su vulnerabilidad social.

9 horas de baile:

## Abuelitos pasaron agosto bailando cueca

- Cerca de 500 personas de las comunas de San Bernardo, Calera de Tango, Buin y Paine, disfrutaron de nueve horas de nuestro baile nacional, demostrando que la tercera edad, es cosa del pasado.

Con gran éxito se desarrolló el XII Campeonato Provincial de Cueca del Adulto Mayor, reuniendo a un público que superó las 500 personas, además de varias decenas de parejas de entusiastas abuelitos que demostraron en ser los primeros en preparar los ánimos para celebrar las Fiestas Patrias.

Con un público que superó las 500 personas, los ganadores del torneo fueron los representantes de Buin, Oscar Órdenes y María Matamala. Por su parte, los abuelitos sanbernardininos del Club Luz y Progreso, Héctor Farias

y María Manzano, a pesar de obtener el cuarto lugar, no dejaban de agradecer la oportunidad de estar entre los primeros puestos y representar a la comuna en esta alegre jornada, ya que siendo su primera experiencia en un torneo de cueca, fueron clasificados por encima de más de 20 parejas en competencia.

En este evento además, fueron entregados los Fondos Nacionales del Adulto Mayor a más de 68 clubes de toda la provincia que participaron del llamado, otorgándose montos hasta los dos millones de pesos.



La celebración reunió a más de 500 adultos mayores de toda la provincia del Maipo.

## Campeonato Comunal de Gimnasia para Todos

Te invitamos a presenciar este gran evento donde nuestros talleres deportivos de "Gimnasia entretenida" competirán entre sí.

A partir de las 16:00 hrs.

Gimnasio Municipal de San Bernardo (América N° 504)

Más información: 927 08 21 - 927 08 35




I. Municipalidad de San Bernardo - DIDECO - Sección Deportes y Recreación

Después de años de abandono:

# Nuevas veredas para San Bernardo

- No sólo se contribuyó al mejoramiento urbano, sino que también se crearon puestos de trabajo.

Después de décadas de abandono, la emblemática Avenida Portales tiene finalmente habilitadas veredas peatonales, en un tramo que alcanza los dos kilómetros de extensión, cuya inversión municipal alcanzó los \$17 millones, y que por primera vez cuenta con esta infraestructura urbana.

Asimismo, las nuevas veredas de Las Acacias, también contribuyen considerablemente a la mejora en la calidad de vida de quienes transitan por este lugar. En su primer tramo, esta obra cubrió medio kilómetro, con un inversión municipal de \$5 millones; la cual espera incrementar su extensión a otros 1.600 metros con el presupuesto 2011.



Arriba: Avenida Portales finalmente tiene veredas.  
Izquierda: Almirante Riveros.

En el caso de Almirante Riveros y General Urrutia, significó un gran avance para los cientos de vecinos que durante el invierno veían dificultado su traslado. A estas arterias se sumaron las nuevas obras de 1 de Mayo, 18 de Septiembre y José Joaquín Salas, cuya inversión total alcanzó los \$35 millones de pesos, correspondientes a fondos adjudicados por el municipio ante el Gobierno.

Grupo de ayuda social Redes del Futuro:

## “Recorrimos a pie calles y pasajes de Los Morros, pero el cansancio nunca nos detuvo”

- Su trabajo no es una carga para ellos, es más bien, un relajo de su vida normal, en la cual han debido sacrificar tiempo con sus familias e incluso en sus trabajos.

Llevan más de 3 años trabajando con personas de escasos recursos, jóvenes, niños y ancianos. Lograron su personalidad jurídica el año pasado y no dejan de pensar en seguir avanzando.

Esta agrupación de ayuda social se ha preocupado no sólo de entregar ayuda material, sino que también de generar ambientes más entretenidos organizando paseos, onces y celebrando cumpleaños.

Pero se están haciendo pocas las manos que los ayuden, es por eso que han comenzado a reclutar voluntarios que tengan las mismas ganas de ayudar. Más información comunicarse con María Elena Agüero al teléfono 5281913, o al correo redfuturo@hotmail.com



En el municipio:

## Profesionales del aseo celebran Fiestas Patrias

Los trabajadores encargados de la limpieza de calles y veredas compartieron y disfrutaron de una pequeña celebración en el salón consistorial, en el marco de las fiestas del Bicentenario.

En este contexto, la alcaldesa Nora Cuevas quiso reconocer la ardua labor de estos trabajadores, muchas veces desconocida y anónima que entregan a la comunidad.

Gracias a ellos y a su compromiso, San Bernardo apuesta por una comuna más limpia, donde la conciencia ciudadana es la clave para evitar que nuestras calles se vean sucias y descuidadas.



20 de agosto:

# Comunidad conmemoró natalicio de Bernardo O'Higgins

■ Cientos de vecinos llegaron al frontis municipal para presenciar el emotivo acto que celebró los 184 años del nacimiento del héroe de la patria.

Con un discurso que ni el mismo héroe patrio hubiera dictado mejor, el alumno del colegio municipal Libertador Bernardo O'Higgins, Pablo Abarca, dio inicio al desfile cívico militar que todos los años rememora el natalicio de uno de los personales más importantes de la historia.

El acto se realizó en frontis de la Municipalidad de San Bernardo con la presencia de autoridades civiles, eclesiásticas y militares de la Provincia del Maipo, quienes luego de entregar las ofrendas correspondientes, dieron inicio a formación de los destacamentos de la Escuela de Infantería, el Regimiento Tacna, la Armada, la Fuerza Aérea y Carabineros de Chile.



El alumno Pablo Abarca personificando a Bernardo O'Higgins.

En Mall Plaza Sur:

## Nueva oficina de Registro Civil en San Bernardo

■ Los vecinos de la comuna ahora cuentan con un nuevo espacio para realizar sus trámites de cédula de indentidad, vehículos y pasaportes, entre otros.

En una ceremonia encabezada por el ministro de Justicia, Felipe Bulnes Serrano, junto al director nacional del Servicio de Registro Civil e Identificación, Christian Behn, la alcaldesa Nora Cuevas y autoridades vecinales, se inauguró la segunda oficina de Registro Civil en la comuna.

La novedad de esta nueva sucursal es que también contará con el trámite de pasaporte, que hasta hoy no se encontraba disponible en la comuna. El acceso a la nueva oficina es por la entrada de Av. Portales del Mall Plaza Sur y atenderá de lunes a viernes, entre las 8:30 y 14:00 hrs.



Las autoridades en el tradicional corte de cinta de la inauguración de nueva oficina del SRCel de San Bernardo.

Folklorista Elena Valdivia:

## Fundadora de Los Chenitas recibe homenaje de la Cámara de Diputados

■ Este honor es concedido cada cuatro años a ciudadanos destacados de cada distrito electoral del país, reconociendo así su aporte al desarrollo de sus comunas.

En una ceremonia realizada en el salón de honor del Congreso Nacional, la folklorista y fundadora del grupo infantil Los Chenitas de San Bernardo, Elena Valdivia, recibió de manos de los diputados José Antonio Kast y Ramón Fariás, la medalla al Ciudadano Destacado del distrito 30.

La maestra, que también fue reconocida por la Municipalidad como Ciudadana Destacada del Bicentenario, tuvo una emotiva demostración de cariño por parte de sus propios alumnos, quienes al momento que recibía la medalla, alzaron sus pañuelos cantando, retribuyendo así la contribución de Elena Valdivia al desarrollo del folklore, a través de esta agrupación.



En la ceremonia en el Congreso la acompañaron la alcaldesa Nora Cuevas y los diputados José Antonio Kast y Ramón Fariás.



Especial

# Bicentenario

Entre agosto y octubre:

## Alcaldesa lanzó agenda de celebraciones del Bicentenario

- Uno de los hitos más importantes de las actividades fue el traslado de los restos del fundador de la comuna, Domingo Eyzaguirre y Arechavala, junto a los héroes del Batallón Victoria de la Guerra del Pacífico.

En medio de una ceremonia cargada de simbolismos patrióticos, la alcaldesa Nora Cuevas, inauguró en el frontis municipal las actividades relativas a la celebración del Bicentenario en San Bernardo.

La presentación de la agenda Bicentenario contempló una serie de 40 actividades que festejarán la Independencia de la República a desarrollarse entre agosto y octubre.



Una serie de grupos folklóricos realizaron presentaciones artísticas, junto al lanzamiento de globos al aire y el alzamiento de decenas de banderas.

Agenda Bicentenario:

## Monolito de combate de Tres Acequias es restaurado

- La obra rememora este hito histórico desarrollado en las cercanías del río Maipo, que hoy forma parte del territorio de la comuna.

La alcaldesa Nora Cuevas y el coronel director de la Escuela de Infantería, Leonardo Martínez, inauguraron las obras de restauración del monolito del combate de Tres Acequias, ubicado en el cruce que une Calera de Tango y San Bernardo.

La obra incluye tres bloques de piedra que recuerdan este enfrentamiento (*ver recuadro de abajo*). La importancia de ese

combate radica en que éste fue el hito que terminó por unir las tropas chilenas en contra de las españolas.

Esta obra se inserta en las actividades organizadas por la comunidad para celebrar el Bicentenario. En la oportunidad, el obispo de San Bernardo, Monseñor Juan Ignacio González bendijo este monolito que reivindica la importancia de un hecho clave en la consolidación de la independencia.



El lugar donde hoy se emplaza este monolito, fue testigo de la confrontación de los bandos patriotas de Carrera y O'Higgins.

Un episodio de historia local:

## Combate de Tres Acequias (1814)



Por Gabriel Salazar Soto  
Archivo Histórico  
Comunal  
San Bernardo

El espacio geográfico de los "Llanos del Maipo" fue testigo de un combate en el sector de las "Tres Acequias" entre los bandos patriotas. José Miguel Carrera había realizado un Golpe Militar el 23 de julio de 1814, destituyendo al Director Supremo (Francisco de la Lastra). Este hecho había provocado pánico en la ciudad de Santiago, con el destierro de militares y figuras ligadas a Bernardo O'Higgins, cuya complicidad en el Tratado de Lircay había provocado la irritación de los Carreras.

El día 26 de agosto de 1814, las tropas de Bernardo O'Higgins cruzan el río Maipo con tan sólo 400 hombres y dos

cañones. Desde Santiago, el coronel Luis Carrera preparaba un contingente cercano a los 1.200 hombres. El combate se inició aproximadamente a la una de la tarde y terminó pasada las seis con un triunfo de los Carreras. En el sector de "Tres Acequias" se realizó un cañoneo prolongado, y posterior repliegue de los Carreras al observar la trayectoria a su favor del combate. O'Higgins en la inmediaciones del sector norte de Ochagavía perdió su caballo, fue herido de bala, y tuvo que correr clamando dolor por la contienda innecesaria. Dos cañones de propiedad de sus tropas fueron perdidos en el lugar.

El combate fue observado desde el cerro Santa Lucía, donde al constatar el triunfo de los Carreras se produjo una conmoción colectiva sumando a la inexplicable sensación de confrontación de los bandos hermanos. Al día siguiente del combate, con O'Higgins en las cercanías de Lonquén y Carrera en Santiago, se conocía la llegada de nuevas tropas españolas en el país. Días después Carrera y O'Higgins se juntaron para definir la expulsión de los españoles de nuestro país (2 de septiembre), no obstante, serías disidencias entre ellos sellarían el triunfo realista los días 1 y 2 de octubre de 1814, en la batalla de Rancagua.

## Fiestas Patrias:

# Con reflexivo Te Deum e impecable c

- En la oportunidad se condecoró a Rosa Guiadach de Manzur, Elena Valdivia y Guillermo Cruces como personajes destacados por su aporte al desarrollo local.

**A** las diez de la mañana del 18 de septiembre los sanbernardininos iniciaron la celebración del Bicentenario de Chile, siendo la primera de ellas la tradicional Misa y Te Deum en honor a los 200 años de la independencia.

Terminada la homilía, oficiada por Monseñor Juan Ignacio González, las autoridades depositaron una ofrenda floral en la cripta del edificio católico, donde descansan los restos del fundador de la comuna, Domingo Eyzaguirre y Arechavala.

Posteriormente, el acto cívico incluyó la condecoración a tres personajes locales por sus significativos logros en diferentes áreas del quehacer comunal. El Ejército por su parte, distinguió con la medalla 18 de septiembre a los soldados Tania Oposo Ortiz y Luis Vergara Vergara, por su gran desempeño en las filas de la institución castrense.



La pintoresca bomba a vapor de tracción animal construida a fines del 1890, más conocida como Victoria, se llevó la ovación de los asistentes.



La misa en la Catedral fue oficiada por Monseñor Juan Ignacio González, Eyzaguirre y Arechavala.



La alcaldesa Nora Cuevas, discípula de Elena Valdivia, y ex Chenita, saluda afectuosamente a su profesora reconociendo su constante aporte al crecimiento de la cultura mediante el grupo Los Chenitas.



La tradicional presencia del Club de Huasos de San Bernardo



Especialmente emotivo fue el paso de las representantes del club Rincón de Elisa, de la Cruz Roja comunal.



La gobernadora Amparo García condecoró a Guillermo Cruces, por sus esfuerzos en pro del rescate patrimonial de La Maestranza y la historia ferroviaria de la comuna.

# desfile se celebró el Bicentenario



...nacio González, e incluyó un nuevo homenaje al fundador de la comuna, Domingo



Rosa Giadach de Manzur, Ciudadana Benemerita de San Bernardo, fue distinguida como dama destacada del Bicentenario, por su importante contribución al resguardo y cuidados de los adultos mayores.



El acto ciudadano incluyó un sentido homenaje de la capital del folklore con 200 simbólicas parejas que bailaron cueca a la patria.



La alcaldesa Nora Cuevas y la gobernadora Amparo García –arropadas con sus respectivos trajes típicos-, junto al encargado de cultura, Hernán Ortiz, ofrecieron a la comunidad un simbólico pie de cueca.



Presentación de la canción Comunal del Bicentenario de San Bernardo, escrita por el artista local Rodrigo Aray, quien junto a los cantantes María Inés Robles, Eduardo Hermosilla y Daniela Vilo, interpretaron esta himno junto a bailarines del grupo Matrix y Los Chenitas.



También destacó la presencia del Regimiento Copiapó, el cual arribó a San Bernardo días después del terremoto, para ir en ayuda de los damnificados.

Más de 60 años de historia:



# Municipalidad rescató patrimonio popular con nueva Pérgola de las Flores

- La nueva infraestructura deja en el olvido medio siglo de trabajo en precarias condiciones labores a la intemperie.

**E**n el marco de la agenda Bicentenario comunal, la municipalidad inauguró hoy la nueva estructura de la Pérgola de las Flores de San Bernardo, lugar de tradición y encuentro de tres generaciones, ubicado a un costado sur del Cementerio Parroquial.

Por mucho tiempo, estos locales fueron blanco de desastres y robos, razón por la cual por más de 20 años las pergoleras lucharon por conseguir un lugar más digno y seguro para desarrollar este oficio, hoy convertido en un verdadero patrimonio popular de nuestra cultura.

A principio de este año, y apoyadas por la gestión municipal y su postulación a lo Fondos Regionales de Iniciativas Locales, su proyecto tuvo acogida y consiguió los cerca de 40 millones de pesos que requirió la construcción de los 14 módulos que hoy conforman el recinto.



La nueva infraestructura, también incluyó baños, iluminación, agua potable independiente y una sólida estructura.

**Música en los barrios:**

## Exitosos conciertos dominicales

- Próximo 10 y 17 de octubre las presentaciones serán en la población Valle Nevado y la Plaza Los Héroes, respectivamente.

Una serie de conciertos durante los fines de semana fueron organizados por el municipio para llevar la música a diferentes sectores de la comuna.

La retretas comenzaron con la Banda de la Escuela de Infantería, en la plaza Colón, el 22 de agosto. Luego, el 12 de septiembre la Banda Sinfónica de la Fuerza Aérea ofreció un concierto organizado por el Arzobispado de San Bernardo, en honor al fundador de la comuna. El 26 de septiembre fue el turno del Orfeón de Carabineros en Villa Maestranza.

El calendario de actividades se prolongará hasta el próximo 24 de octubre, donde la Banda Kings School, del Colegio American Academy, será la encargada de cerrar este ciclo de conciertos.



El 29 de agosto, en el frontis municipal, fue el turno del Orfeón de Carabineros.

**Hasta fines de octubre:**

## Ciclos de folklore en la Plaza de Armas

- La iniciativa de la Ilustre Municipalidad de San Bernardo se llevará a cabo todos los domingos a la hora de almuerzo en la Plaza de Armas.

Con un masivo encuentro en el centro neurálgico de la comuna, el municipio y su departamento de cultura promocionaron el segundo ciclo del "Folkloreando en Tu Plaza", actividad que contemplará la realización de encuentros de baile y música todos los domingos, hasta el último fin de semana de octubre.

En este sentido, desde las 13:00 a 14:00 hrs., la Plaza de Armas se llena de parejas que bailan nuestro baile nacional, donde diversas agrupaciones se presentarán ante quienes deseen disfrutar de lo mejor de nuestras tradiciones.



Más de 20 conjuntos participarán de estas jornadas costumbristas, en el marco de la agenda Bicentenario de la Capital del Folklore.

**Campaña preventiva:**

## Masiva volantinada de estudiantes sanbernardininos

- Cada niño recibió su volantín, inculcando en ellos los peligros que reviste la utilización del hilo curado.

Unos 250 alumnos de diversas escuelas municipalizadas participaron en el estadio de la comuna, de una gran volantinada organizada por la Municipalidad de San Bernardo y la empresa CGE Distribución, con el objetivo de prevenir la utilización del hilo curado y difundir el correcto uso de este tradicional juego chileno.

Al recinto deportivo llegaron alumnos de los colegios Javiera Carrera Verdugo, René Schneider Ch., Hernán Merino Correa, España y Liceo Valle de Lluta, quienes participaron de una entretenida jornada encumbrando volantines tricolores.



En la oportunidad, personal de la empresa CGE Distribución, realizó una presentación teatral con personajes que enseñaron a los menores al correcto uso del volantín.

Patrono de la comuna:

## Obispado y Municipio inauguran estatua de San Bernardo Abad

- La imagen del santo francés puede ser vista por todos los sanbernardininos y visitantes que ingresen por Av. Colón Poniente.

En una emotiva ceremonia, inserta en las actividades de la agenda Bicentenario local, la alcaldesa Nora Cuevas, y el Obispo, monseñor Juan Ignacio González, hicieron entrega oficial a los sanbernardininos de la estatua del patrono de la comuna, San Bernardo Abad.

La gran obra, de autoría del escultor, Luis Reyes Vivanco, alcanza los tres metros de altura, y se emplaza en el comienzo de Avenida Colón, la principal entrada a la comuna.

La imagen, bendecida por monseñor González, "es un acontecimiento muy importante para la comuna, porque marca un precedente histórico,

ya que reafirma la identidad católica de la ciudad", señaló la alcaldesa Nora Cuevas en su discurso.

Por su parte, Juan Ignacio González, Obispo de la Diócesis, destacó que "esta será la imagen del patrono de nuestra comuna que bendecirá a todo aquel que entre y salga de San Bernardo".

 Autoridades en la inauguración de la imagen que alcanza los tres metros de altura.



El santo francés, Bernardo de Claraval (1090-1153), fue un monje cisterciense francés y abad del monasterio de Claraval. Con él, la orden del Císter se expandió por toda Europa y ocupó el primer plano de la influencia religiosa. Sus contribuciones han perfilado la religiosidad cristiana, el canto gregoriano, la vida monástica y la expansión de la arquitectura gótica. La Iglesia católica lo canonizó en 1174 y lo declaró Doctor de la Iglesia en 1830.

En el Cerro Chena:

## Alcaldesa revivió tradicional 18 Chico después de años de olvido

- Iniciada hace más de medio siglo por los trabajadores de la Maestranza, la fiesta volvió en plenitud con gran aceptación de un público que alabó la iniciativa edilicia.

Después de varias décadas sin realizarse, y en el marco de las actividades de la agenda del Bicentenario, la alcaldesa Nora Cuevas inauguró con gran éxito las celebraciones del tradicional 18 Chico, convocando a un entusiasta público que superó las 4 mil personas en los faldeos del Cerro Chena.

La fiesta popular incluyó stands con comida típica y una serie de actividades con juegos tradicionales como rayuela, saltar la cuerda, carrera de ensacados y en tres pies.

También se dispuso de un escenario rotativo con más de 300 folcloristas que amenizaron la jornada, y más de 400 adultos mayores que participaron reviviendo esta tradición popular.



 El tradicional juego del tirar la cuerda entusiasmo hasta la propia alcaldesa Nora Cuevas.



 La carrera de ensacados fue la preferida de los más pequeños

## Política de salud municipal:

# Sanbernardininas bajan de peso con mesones saludables y gimnasios al aire libre

- Estrategia ha logrado éxitos considerables al cambiar los hábitos alimenticios de las dueñas de casa.

**T**otalmente positivo es el balance que hacen las vecinas sanbernardininas del taller **Mesón Saludable**, implementado por la Corporación Municipal de Educación y Salud de San Bernardo, y que actualmente es aplicado a través de los Centros de Salud y los Centros Comunitarios Familiares (CECOF) del territorio local.

El Mesón Saludable tiene como objetivo enseñar a las dueñas de casa a modificar sus hábitos alimenticios, privilegiado de esta manera el consumo de productos bajos en calorías.

Su estrategia apunta al trabajo con las dueñas de casa, para que sean ellas las que repliquen en el resto de su grupo familiar el incentivo por una alimentación más sana, inculcando en sus hijos y pareja un estilo de vida que complementa un consumo calórico equilibrado, acompañado con la práctica de deportes.

El taller que ha logrado mejores resultados es el realizado en el CECOF Rapa Nui. Este se efectúa todas los viernes en la sede vecinal de la villa Los Halcones, reuniendo a más de 15 dueñas de casa del sector.

Estas vecinas son guiadas por la nutricionista Rose Mary Brett, quien les ha enseñado diversas técnicas alimenticias, consiguiendo que sus alumnas hayan logrado bajar entre 2 a 4 kilos al mes como promedio.

Casos exitosos hay varios. Destaca por ejemplo el de Ana Guala, quien ha logrado bajar 7 kilos en dos meses; pero sin duda, el caso con mayor mérito es el de Miriam Bravo, quien en cinco meses logró bajar 15 kilos.

A estos talleres se suma la política municipal implementada por la alcaldesa Nora Cuevas, quien ha puesto a disposición de la comunidad 21 gimnasios al aire libre que promueven la vida saludable y combaten el sedentarismo.

Conjuntamente, y en la misma línea, se suma una campaña de incentivo de la alimentación saludable de frutas y verduras implementada, inicialmente, en la Feria Costanera, mediante la cual se fortalece en los 'caseros' la compra de productos bajos en calorías disponibles en estos recintos.



Miriam Bravo utilizando los gimnasios al aire libre del Consultorio Carol Urzúa.



Participantes del Mesón Saludable del CECOF Rapa Nui.

## Curso de Contingencia:

# Corporación capacita a funcionarios de la salud

- Los profesionales realizaron dinámicas de trabajo, organizados en grupos compuestos por siete representantes de cada consultorio municipal de la comuna.

**L**a Corporación Municipal de Educación y Salud de San Bernardo, en coordinación con el Organismo Técnico de Capacitación OTEC Proyectos Laborales S.A. realizó el "Curso de Contingencia", diseñado para funcionarios de los centros de salud primario de San Bernardo.

Así, auxiliares, enfermeras, doctores y directores, pudieron reflexionar y proponer ideas respecto de cómo saber tomar decisiones acertadas bajo presión en momentos de crisis y así brindar una atención doblemente eficiente y oportuna.



Centro Comunitario de Salud Mental Familiar (COSAM) y Centro de Salud Familiar (CESFAM) Joan Alsina, unidos por la alegría de seguir creciendo como funcionarios de la salud.

**Inversión por \$179.380.091:**

## Exitosa gestión municipal permitió reconstrucción del Liceo de Niñas

- El Ministerio de Educación acogió el sentido llamado de la alcaldesa y de la comunidad liceana del establecimiento más dañado por el terremoto, transformando en realidad el sueño de volver a la normalidad la situación de sus alumnas.

**L**as 957 alumnas, 60 profesores y 30 asistentes de la educación del Liceo de Niñas Elvira Brady Maldonado de San Bernardo, volvieron a disfrutar de las amplias instalaciones del establecimiento que después del terremoto del 27 de febrero pasado, se encontraba en proceso de reconstrucción.

La institución, que desde la década del 60 se ubica en calle Bulnes con San Alfonso y cuya fundación data de 1910, quedó con problemas estructurales en las uniones de las vigas, los pilares de hormigón y en algunas pasarelas de conexión, las cuales quedaron colapsadas y con un alto riesgo de derrumbe.

Es por ello y después de varios meses de trabajo, el 6 de septiembre se realizó un acto de reinauguración, ceremonia que se caracterizó por la alegría y el buen ambiente de todos los invitados a la fiesta.

Los trabajos de reconstrucción, mejoramiento y normalización de este centro educacional representaron una inversión de \$179. 380. 091.

Con esto, la Corporación Municipal de Educación y Salud de San Bernardo, se pone al día respecto de los compromisos de reconstrucción, que como institución, se impuso a partir de lo que fue uno de los cinco terremotos más grandes de la historia moderna.



Antes



Después

**Beneficiará a 104 menores:**

## Vicepresidenta de JUNJI y alcaldesa inauguraron jardín infantil y sala cuna

- El nuevo recinto viene a solucionar una gran necesidad de los vecinos del sector, atendiendo a niños desde los dos meses y medio hasta los cuatro años.

**L**a vicepresidenta de la JUNJI, Ximena Ossandon, y la alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas, inauguraron el nuevo jardín infantil y sala cuna Sillanky, el que beneficiará a 104 niños sanbernardinos del sector de Valle Nevado y Cerrillo de Nos.

El nuevo recinto viene a satisfacer la gran necesidad de las familias del sector, las que antes de contar con esta nueva obra, no disponían de un lugar cercano para suplir la atención requerida en esta amplia zona.

El proyecto tuvo una inversión de \$123 millones, con una superficie que alcanza los 420 mts<sup>2</sup>, atenderá a 40 niños en sala cuna y 64 menores en nivel medio con alimentación completa.

La Corporación Municipal de Educación y Salud y la Municipalidad de San Bernardo, están gestionando un inédito proceso de expansión de los servicios de cuidado y protección a la primera infancia, cuya inversión supera los



La inauguración de esta infraestructura, se inserta en una serie de nuevos recintos que se están implementando en la comuna, con el objetivo descentralizar y canalizar de manera óptima un servicio para lugares que antes no lo tenían.

\$1.650 millones. Es así como a los nueve establecimientos en funcionamiento -jardines infantiles y salas cuna- se sumarán seis instalaciones más durante el presente año.

**En la Biblioteca Municipal:**

## Novedoso taller de Lectoescritura

**C**on el objetivo de establecer un vínculo entre los niños y la lectoescritura, la Biblioteca Municipal de San Bernardo Evaristo Molina Herrera N° 79, en coordinación con la Corporación Municipal de Educación y Salud de San Bernardo, realizó una interesante experiencia educativa, de tipo complementario al currículo escolar, que refuerza la relación de los alumnos de primero básico con el mundo de los libros, las imágenes y los sonidos.

La iniciativa ha permitido que un gran número de alumnos del primer ciclo básico de escuelas como Eliodoro Yañez y Alemania, disfruten de una experiencia educativa que incluye además, un segmento de terapias de relajación (Reiki) y otro, para prevenir accidentes en caso de sismos.



Margarita Hernández, docente a cargo del taller (en la foto), destaca lo directa que resulta la relación entre los alumnos y la escritura

**Francisco Pereira**

Unión Demócrata Independiente

**La nueva forma de gobernar**

Cuando se habla de la nueva forma de gobernar, se me vienen a la mente escenas que reivindican mi vocación de servicio público. Cómo no olvidar al ministro de Minería, Laurence Golborne, emocionado y quebrándose ante todo un país; cómo no olvidar el gesto del Presidente Piñera al invitar a los anteriores Presidentes de la República rindiendo honores a la gran bandera del Bicentenario. Ya es hora. Ese es el Chile que queremos. El de la unión. El del trabajo mancomunado, donde el bienestar de todos los chilenos se sobreponga por los egoísmos políticos y rencillas inconducentes que menoscaban la dignidad con discusiones burdas, de poco nivel intelectual y en muchas veces, de una cobardía repulsiva cuando se ataca gratuitamente.

Elevemos el debate, pongamos altura de mira a

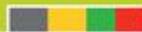
un país que cumple 200 años a costa de mucho sufrimiento, pero por sobre todo, de muchas alegrías y satisfacciones que han forjado lo que hoy somos como nación.

En este contexto, las muestras de la nueva forma de gobernar también se hacen presentes en San Bernardo. Con mucho orgullo vimos como en este Bicentenario una comunidad entera vibró con una gran ceremonia que reivindicó el nombre del fundador de esta ciudad y de siete héroes del Batallón Victoria. Del mismo modo, el Cerro Chena nuevamente fue escenario de un 18 Chico que recobra la identidad en nuestra gente.

Sigamos adelante, pronto iniciaremos una votación única a través de los presupuestos participativos. Ustedes vecinos, serán los responsables de elegir en qué invertir para mejorar su propia calidad de vida. Esto es una nueva forma de gobernar...junto a ustedes.

**Leonardo Soto**

Partido Socialista

**El otro San Bernardo, el de luchas y sueños**

Se celebra el Bicentenario con bombos y platillos, con una agenda cargada de música y fiestas que intentan revivir el San Bernardo antiguo a base de nostalgia.

Pero, también ocurren "otras noticias", que representan luchas de sanbernardinios por convertir sus sueños en realidad y que también deben ser conocidas:

1.- La lucha en defensa del Cerro Chena continúa en contra de la gigantesca extracción de Puzolana en trámite. Novedades: un grupo de concejales descubrimos una instalación de faenas y campamento con camiones y maquinarias de un empresario minero en medio del Cerro Chena ¿porqué el Ejército permite su existencia en el interior de un recinto militar? Que se escuche claro: no queremos negocios que destruyan el Cerro Chena, queremos un parque para todos los sanbernardinios.

2.- Una gran noticia para los jóvenes y trabajadores

de San Bernardo; la campaña que iniciamos con la agrupación "Maipo Contigo" tuvo éxito y conseguimos que en el Protocolo sobre Transporte Público firmado por el Congreso y el Gobierno, se incluyera que el servicio de Metrotrén se integre al Transantiago, primero con la forma de pago (se podrá pagar con tarjeta Bip) y después con las tarifas, o sea que no se pague dos veces cuando se usa combinado con metro o buses.

3.- Para mantener viva la memoria y seguir luchando por justicia, nace la organización "Amigos del Parque de los Ferroviarios Mártires de la Maestranza" con familiares de los 11 trabajadores fusilados en 1973 y quienes adherimos a su causa. Apoyemos su proyecto de construir un gran memorial y un parque para los ferroviarios en las plazas superficiales del paso bajo nivel de San José con Avda. Portales.

Me despido, saludando a todos los sanbernardinios, especialmente a los que sueñan con una ciudad mejor, más justa, limpia y segura, con más oportunidades para todos y todas...

**Luis Navarro**

Partido Radical

**¡¡Así se remato el siglo!!**

Este bicentenario que celebramos si bien no tiene el mismo el mismo carácter que el centenario, pues en este sí; bien los énfasis fueron distintos pues Chile estaba en una situación muy distinta históricamente veníamos saliendo de muchos sucesos, como la guerra, y revoluciones internas con una pobreza abismante mortalidad infantil y la cuestión social ni si quiera se venía venir para que hablar de la educación que unos pocos tenían el acceso solo la oligarquía y que además se critico e esta por excluir a la población de las celebraciones del centenario.

Pero hay que reconocer que realizaron una muy buena inversión, en grandes obras que hasta el día de hoy disfrutamos, como el palacio de bellas artes, La Estación, Mapocho... dando inicio al ferrocarril a Valparaíso, Mendoza y el norte de Chile se finalizó el alcantarillado y se prendió la nueva luminaria de la ciudad de Santiago.

Pero en los años sucesivos y desde los gobiernos radicales quienes forjaron la industrialización, creando excelentes herramientas para el desarrollo de Chile. La CORFO. Es un buen ejemplo, pero con el tiempo la mano de la derecha y la concertación

terminaron por dismantelar y empobrecer su rol productor nacional. Para analizar este bicentenario debemos rememorar los gobiernos de la concertación, el gobierno de Patricio Aylwin intento en todo su gobierno crear condiciones para la reconciliación, la verdad y la justicia, sucesivamente Eduardo Frei intenta consolidar y posicionar a Chile en el mundo comercial y globalizado, dando a conocer las aparentes virtudes de nuestro país productivo y empresarial, siguiendo esta gran posta Ricardo Lagos quien creyó haber cambiado la cara y transformación de la infraestructura del país haciendo creer que somos unos de los países con mas crecimiento en esta área, la guinda de la torta, nuestra Michelle Bachelet quien se encarga de darle énfasis a la protección social, a la mujer y la familia en su totalidad.

Es de esperar que esta derecha, hoy al acecho de quitar preponderancia estatal, no termine por privatizar la educación y la salud con la que aun contamos, que si bien no goza de buen prestigio, es indiscutible su carácter de pública.

A mi entender nuestra diferencia con el centenario esta en la falta de altura de todos estos gobiernos que menciono, quienes intentaron dejar obras y conceptos de gobernabilidad.

**Sonia González**

Partido por la Democracia

**2006 - 2010 Ganó San Bernardo con Bachelet:**

En la mitad del Gobierno Comunal liderado por la Unión Demócrata Independiente es tiempo de hacer una crítica a la gestión actual considerando solamente que los grandes Proyectos fueron de inversión directa del Gobierno de Michelle Bachelet (financiamiento 2006-2010) iniciados en la anterior administración liderada por la Democracia Cristiana. San Bernardo fue privilegiada con inversión a largo plazo en el capital humano, infraestructura vial y obras públicas en salud y educación: en septiembre 2008 se aprobó el financiamiento de la primera Plaza con Juegos Interactivos colocados en Colón que fueron un acierto creativo, también se realizó la Pavimentación

de Los Morros, aprobación del Cruce Bajo Nivel San José, Calzada Sur de Lo Blanco, Conexión Lo Blanco con América, Almirante Riveros, General Urrutia, Centros Comunitarios de Salud Familiar o CECOF en: Rapa Nui, Cerrillo de Nos o Ribera del Maipo y Lo Herrera. Centros de Salud Familiar o CESFAM: Joan Alsina, Juan Pablo II, Confraternidad y Carol Urzúa; se solicitó el terreno al Serviu para el Consultorio El Manzano; se inició la preparación de Proyectos habitacionales en Lo Herrera, de la Escuela Diego Portales y para cambio de Luminarias tanto de calle como peatonales; en el año 2007 se aprobaron los recursos "Recomendado sin observaciones" al Colector de aguas lluvia Santa Marta; hubo financiamiento prioritario para Jardines Infantiles, mejoramiento del entorno y "Quiero mi Barrio".

**Ricardo Rencoret**

Unión Demócrata Independiente

**Bicentenario y unidad**

Doscientos años. Un cumpleaños importante para nuestro país, para nosotros los chilenos, para todos.

Hemos vivido un período en el que se ha celebrado de distintas maneras, tanto a nivel nacional como local. Desfiles militares, fondas, actividades religiosas, instancias culturales, ceremonias de todo tipo. En gran parte de ellas hemos visto a autoridades civiles, militares, religiosas; ex presidentes y ex ministros junto con los actuales, políticos de todas las tendencias, en fin, todos reunidos bajo un mismo interés, celebrar nuestros doscientos años de historia independiente, todos reunidos, todos unidos, por una misma causa.

Ahora la reflexión que queda es el logramos

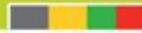
mantener este espíritu en el tiempo. El llamado es a eso, dejar de lado las diferencias, respetando nuestras distintas ideas y opiniones, todas muy válidas y respetables, pero evitar la discusión desde el punto de vista del "no porque no", "no porque soy opositor o adversario", el "estoy en contra", sin mayores razones. Es legítimo que tengamos diferencias, pero debemos defender nuestras posturas con argumentos.

Es fundamental buscar una política de acuerdos, bajo el único fin de buscar el bienestar de la comunidad, evitando caer en posturas egoístas que solo buscan el beneficio personal.

Esa es la invitación, en todo ámbito, en toda instancia, en todo lugar... busquemos acuerdos en beneficio de todos.

**Sebastián Orrego**

Renovación Nacional

**Bicentenario 2010**

El pasado mes de Septiembre conmemoramos el Bicentenario de nuestra Patria. Sin lugar a dudas fue un mes donde a lo largo de nuestro país pudimos celebrar este gran acontecimiento y esto nos hizo estar más unidos que nunca como sociedad. San Bernardo no estuvo ajeno a estas celebraciones, desarrollándose grandes actos como lo fueron la instalación del monolito de las tres acequias, y el traslado de los restos de nuestro fundador Don Domingo Eyzaguirre y de los veteranos de la guerra del Pacífico hacia la Catedral de Nuestra Comuna.

No obstante aquello, ya el mes de nuestra Patria queda atrás y es necesario volver a la labor de construir una mejor Comuna. Este mes se cumplen dos años desde que las autoridades actuales fuimos

electos y se hace a estas alturas necesario realizar un análisis de la gestión.

Sin lugar a dudas hemos progresado, se han realizado decenas de medidas tendientes a mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos. La administración ha hecho que el Municipio se vea cada vez más cercano a la gente, un Municipio más solidario y más comprensivo.

Sin embargo, aún queda mucho por realizar. En temas tan sensibles como el desempleo y la delincuencia hemos avanzado poco o nada en el último tiempo. Debemos actuar como mayor rigurosidad que nos invade en nuestros hogares y debemos ser mejores gestores y más proactivos para lograr reducir la gran tasa de desempleo y de pobreza de nuestra Comunidad, con medidas definitivas y no temporales.

**José Soto**

Democracia Cristiana

**¡Viva la libertad!**

Estamos culminando los festejos de la primera parte de nuestro Bicentenario. En efecto, lo que celebramos el pasado 18 de septiembre fue únicamente el inicio de nuestra gesta libertaria contra los españoles con la constitución de la primera Junta de Gobierno. Pero falta mucho por recordar y celebrar: "vamos preparándonos". La patria vieja, la reconquista, las grandes luchas hasta llegar a febrero y abril de 1818 con las definiciones y batallas decisivas.

El punto central de toda esta gesta es la LIBERTAD, no solo del yugo español, sino que todo el concepto fundamentado desde la revolución francesa.

La Libertad es un valor que constituye nuestra identidad y en toda la historia republicana se convierte en un pilar fundamental que sostiene nuestra nacionalidad.

Ferviente defensor de la libertad, este Concejal vivió la persecución, la cárcel y el exilio en tiempos de dictadura y luché por recuperar la libertad perdida; hoy puesto por la soberanía popular en el cargo de Concejal con miles de votos ciudadanos, por ejercer la libertad de expresión frente a lo que considero un abuso y persecución contra el director de educación comunal por autoridades de esta administración, ejerciendo mi rol fiscalizador y de representante de la comunidad y por manifestar mi opinión política frente a la salida de esta autoridad comunal que ganó concurso público, y en un Concejo municipal, enfrente una querrela por injurias y calumnias y una petición de 10 años de reclusión, querrela presentada por la jefa de gabinete de la alcaldesa.

Les invito a leer mi exposición sobre el tema en el Concejo del 2 de julio en la página web del municipio (es un documento público) o en mi propia página ([www.josepepesoto.cl](http://www.josepepesoto.cl)) y saque su propia conclusión sobre la libertad.

En un gimnasio repleto:

# Magistral presentación de ballet Don Quijote

- Este es una de las más emblemáticas piezas musicales y de danza a nivel mundial, fue estrenada el año pasado en la sala principal del Teatro Municipal de Santiago y adecuado especialmente para esta ocasión.

Atalero vuelto fue la presentación del Ballet del Teatro Municipal que CGE DISTRIBUCIÓN trajo a la comuna de San Bernardo, con el apoyo del municipio, el cual fue presentado en el gimnasio de la comuna, destacando como uno de los mejores espectáculos presentados en tierras sanbernardinias.

Más de 3 mil personas presenciaron un puesta en escena de primer nivel, donde niños, adultos, abuelitos, religiosas, representantes de la FFAA., carabineros y autoridades en general se deleitaron con el profesionalismo de cada uno de los integrantes del cuerpo de baile.

Cada una de las piezas del ballet fueron aplaudidas por los asistentes. La emoción del público se



El público agradeció la presentación y se acercó a compartir con los bailarines, quienes con emoción dedicaron minutos de su tiempo para culminar con magia el magistral espectáculo.

transmitió a los bailarines, quienes al finalizar la función no pudieron abstraerse del cariño y la buena recepción que tuvieron por parte del público de San Bernardo.

En su XII versión:

## Municipio entregó premios de Concurso de Literatura

- Este galardón tiene por objetivo promover el movimiento literario local, reconociendo a importantes escritores como el fallecido Adolfo García.

El pasado 27 de agosto, en el salón municipal, se realizó la ceremonia de premiación del certamen en que fueron galardonados los concursantes ganadores en los cuatro géneros: poesía, novela, ensayo y cuento.

En esa oportunidad, la obra "El Nogal más Alto", de la autora Alicia Amada Sánchez Martínez, logró el primer lugar en poesía; mientras que Carolina de las Nieves, ganó en el género novela, con su obra "Crónicas de un Fantasma".

En el género de ensayo el triunfador fue Samuel Ibarra, con su obra "Álbum de Fragmento". Finalmente en cuento, el primer lugar fue para "Salón Cama" de Carmen Contreras.

Cada participante se hizo acreedor de un premio consistente en \$750.000, mientras que el segundo lugar obtuvo \$350.000 y el tercer lugar \$190.000.



# FESTIVAL LA VOZ DEL BICENTENARIO

EN SAN BERNARDO

**22 y 23 octubre**

**INFORMACIONES**

**Fonos**  
9270723  
9270785

Oficina  
RR.PP.  
Municipalidad de  
San Bernardo

**Página Web**  
[www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl)



Triunfo histórico:

# Chile derrotó a Argentina en duelo de básquetbol en Gimnasio Municipal

- El importante partido fue la oportunidad para el estreno de los tableros electrónicos adquiridos por el municipio, dando a este recinto calidad internacional para la realización de grandes torneos que fomenten el deporte en la comuna.



Con un marcador que hizo sufrir a muchos fanáticos hasta los últimos segundos, Chile obtuvo la victoria frente a sus pares trasandinos por un estrecho marcador de 71-69, en un gimnasio municipal con más de dos mil personas, que vibraron con cada punto de la Roja.

En medio de esta cita deportiva, el presidente de la Asociación de Básquetbol de San Bernardo, Manuel Sandoval, entregó un reconocimiento al árbitro internacional de este deporte, el sanbernardino Patricio Menares y fue el Presidente de la Asociación de Básquetbol, Francisco Pinochet el encargado de homenajear al presidente de la Federación, Miguel Herrera Sepúlveda.



Histórico duelo fue organizado por la Federación Nacional y la Asociación de Básquetbol de San Bernardo, en conjunto con la municipalidad.

En el frontis municipal:

## Municipio efectuó multitudinaria Segunda Aerotón Comunal

- Baile entretenido, aerobox y zumba fueron algunas de las disciplinas que los vecinos pudieron disfrutar sin parar.

El evento, que promovió el deporte y la vida sana, se desarrolló el pasado sábado 21 de agosto, y fue organizado por la sección de deportes y recreación del municipio.

En esta segunda experiencia deportiva, realizada en el frontis municipal, los vecinos pudieron bailar por más de dos horas, convocando espontáneamente a varios transeúntes que se sumaron a la jornada deportiva.



La actividad contó con presencia de los bailarines Rodrigo Díaz y Cristián Ocaranza.

Promoción de la vida sana:

## Masiva participación en Corrida Familiar en su tercera versión

- También se dispusieron camas inflables para entretener a los más pequeños que acompañaron a sus padres.

Con la creación de dos nuevos circuitos, el pasado 5 de agosto se realizó exitosamente la tercera versión de la Corrida Familiar por una Vida Sana, convocando a cientos de entusiastas deportistas.



Los ganadores fueron:

### Modalidad Familiar

Esteban Huechuque Vergara y Esteban Segundo Huechuque

### Categoría profesional-hombres, 20-29 años

Cristofer Guajardo y Alexis Ramírez

### Categoría profesional-hombres 40-49 años

Eduardo Machuca

### Categoría profesional-hombres 50-59 años

Miguel Ángel Cortes

### Categoría profesional-hombres 60 años y más

Manuel Méndez

### Categoría profesional-mujeres 20-49 años

Ivonne Arévalo

### Categoría profesional-mujeres 50 años y más

Sara Gajardo

Karate-Do:

## Sanbernardininos logran triunfo sudamericano

- Genesis Sabando y Alejandro Mellado, se coronaron campeones sudamericanos en las categorías 12-13 años +45kg y 18-20 años +76kg, respectivamente.

Deportistas sanbernardininos, a cargo del profesor Fernando Correa, representaron al país, consiguiendo dos títulos sudamericanos y dos medallas de bronce en Campeonato Sudamericano Juvenil de Karate, en la ciudad de Caracas, Venezuela. A los medallistas de oro, se suman los logros de otros dos deportistas, que dejaron en alto el nombre de San Bernardo como Sergio Manríquez de 17 años y Felipe Sagrado de 16, quienes obtuvieron medalla de bronce en el encuentro.



Alejandro Mellado también ganó, a fines de septiembre, el primer lugar en el Open de Budapest, Hungría.

Masiva participación:

## Establecimientos municipalizados ganaron II Campeonato Inter-escolar de futbolito

El Segundo Campeonato Inter-Escolar de Futbolito organizado por la Oficina de la Juventud de la Municipalidad de San Bernardo, reunió a 18 colegios de toda la comuna, donde los primeros lugares fueron orgullosamente ocupados por colegios municipales. Además este evento fue elegido por el INJUV para lanzar una tarjeta, que permitirá a jóvenes de 15 a 29 años acceder a una importante red de beneficios y descuentos a nivel nacional.



El Centro Educacional Baldomero Lillo (en la foto), ganó en la categoría varones, y el Liceo Polivalente Lucila Godoy Alcayaga lo hizo en mujeres.

## Sección Sanbernardinios de corazón

# Rosa Guiadach de Manzur, Dama del Bicentenario

- **Nombrada Ciudadana Benemérita de San Bernardo en 1981, hoy sigue colaborando con la comunidad y entregando protección al adulto mayor.**

**C**onocida como Rosita. Esta mujer llegó a San Bernardo en 1951, fecha en que contrajo matrimonio con Elías Manzur, con quien tuvo 8 hijos y quien la acompañó durante 55 años de matrimonio.

En 1968 fue nombrada directora del Movimiento de Lisiados Apóstoles del Sufrimiento, donde colaboró activamente a través de ayuda y asistencia. Al año siguiente crea el Centro de Madres Ayuda Fraterna, ocupando el cargo de presidenta durante 10 años. Durante 1970, dio origen al club de ancianos "Luz y Progreso", entidad que se mantiene hasta hoy.

Fue una de las fundadoras de las Damas de Rojo de la comuna y gestora de la Comisión del Becas

## Agradecimiento edilicio:

A raíz de una denuncia realizada en los medios de comunicación, y la oportuna gestión municipal y de la Seremi de Salud, se clausuró un hogar de ancianos ubicado en San Martín. Como consecuencia, tres abuelitos quedaron sin hogar y en la calle. Gracias al gesto de Rosita Guiadach de Manzur, estos ancianos fueron recibidos en el hogar San Bernardo. Hoy reciben una óptima atención y aspiran a pasar la última etapa de su vida dignamente. En este contexto, la alcaldesa Nora Cuevas hace un reconocimiento público a la vocación de servicio público de esta mujer. "No todos los días vemos gestos como este. Hacen falta más Rositas en este mundo", comentó la edil.

del Instituto Sagrado Corazón. En 1971, un duro golpe cambia su vida, pierde a su pequeña de cinco años. Luego de ese trágico momento, decide entregar su vida a los más desposeídos.

En 1973 fundó el hogar de ancianos de San Bernardo, una institución sin fines de lucro que en la actualidad alberga a más de 25 abuelitos. También dio vida al club de ancianos Cristina Andrea (en honor a su hija fallecida) para la comunidad cristiana Virgen del Carmen, de la población Teodoro de San Bernardo.

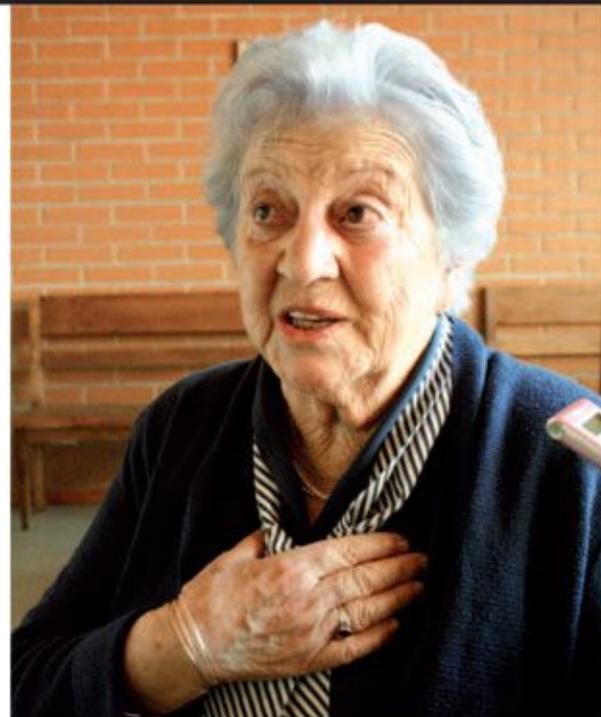
Entre 1973 y 1982, dirige un comedor abierto que entregaba un promedio de 250 raciones de almuerzo diariamente a los niños de campamentos vecinales, elaborados con donaciones de comerciantes y ferias libres de la comuna.

En 1974, es nombrada jefa comunal del Consejo de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, cargo que mantiene a la fecha y que le ha permitido colaborar con cinco clubes que sobreviven bajo el alero de esta organización.

En 1983 impulsa la creación del Centro de Desnutridos Mujeres de Chile, para la atención de 100 niños de escasos recursos de la comuna.

Uno de sus grandes logros, es la tarea emprendida junto al padre Cristóbal Lira y diez señoras, con quienes consiguió el financiamiento de la Virgen del Cerro Chena.

En suma, Rosa Guiadach de Manzur, Ciudadana Benemérita y Dama del Bicentenario con una vocación de servicio público a prueba de todo.



El Papa Juan Pablo II le envió una Bendición Apostólica para su familia y una personal por su entrega y servicio al prójimo.

## Presidentes de Juntas de Vecinos destacados



**Patricio Bravo San Martín**

Junta de Vecino San León de Nos

Permanencia: 12 años

Ganadores del FONDEVE años 2006-2007-2009.



**Magally Cantillana Cisternas**

Junta de Vecinos Cooperativa Lo Blanco

Permanencia: 7 años

Ganadores del FONDEVE años 2005-2006-2007-2008-2009



**María Pilar Villarroel Reyes**

Junta de Vecinos Las Palmeras III

Permanencia: 4 años

Ganadores del FONDEVE año 2003-2006-2007-2008

## Responsabilidad Social Empresarial en San Bernardo

La Ilustre Municipalidad de San Bernardo, agradece a las empresas con conciencia social de la comuna.

Cada una de ellas, ha colaborado de diversas formas con los vecinos, transformando hoy a empresariado y municipio en un solo equipo y con una meta clara: "Trabajar juntos por un mejor San Bernardo". Esperamos que cada día sean más los empresarios que dentro de su estrategia contemplen ayudar a la comunidad y se sumen a este trabajo. Cada uno de los gerentes, fue un verdadero aporte en esta tarea, destacando en esta edición a Luis Bustamante Márquez, gerente tienda Jhonson's, por su entrega y preocupación por la comunidad.

Finalmente, cabe señalar el agradecimiento de algunas organizaciones y actividades beneficiadas como celebración del Día del Niño, paseo de estudiantes solidarios, celebración Karnabal por los derechos humanos de los niños, niñas y jóvenes, de la organización Chasqui.





Reivindicación histórica:

# Con honores de estado San Bernardo rindió homenaje a su fundador y a héroes de la Guerra del Pacífico

- Inédita ceremonia incluyó espectacular cureña, los mejores ocho caballos del Ejército, y la bendición con tierra santa traída desde Jerusalén y agua del río Jordán para honrar la memoria de estos insignes personajes.

Una ceremonia con honores de Estado fue la realizada en homenaje al fundador de San Bernardo, Domingo Eyzaguirre y Arechavala, junto a los siete héroes sanbernardininos que participaron en la Guerra del Pacífico, cuyos restos fueron

depositados solemnemente en la cripta de la catedral comunal, en reconocimiento a su aporte a la formación de la actual República.

La iniciativa, promovida por el obispo de San Bernardo, monseñor José Ignacio González, y la alcaldesa Nora Cuevas, comprendió el traslado de las cenizas de estos personajes de la historia, olvidados en el tiempo, y que con motivo de las celebraciones del Bicentenario hoy son reivindicados.



Con solo ocho años, Cristóbal Eyzaguirre Ercilla, recibe de manos de la alcaldesa Nora Cuevas y el general de División del Ejército, Carlos Matus, el reconocimiento al último descendiente directo del fundador de la comuna.



Esta es la placa que lleva los nombres de los héroes sanbernardininos que hoy descansan en la cripta de la Catedral.



Los restos Eyzaguirre y los veteranos del Batallón Victoria fueron transportados en una magnífica cureña del Ejército de Chile.



En la Catedral, el Obispo de San Bernardo, monseñor Juan Ignacio González, junto al tataro nieto de héroe del Batallón Victoria, José Francisco Vargas Grosse, Edgardo Olmedo, develan la placa que recuerda tan significativa ceremonia.



En la foto los familiares de los héroes de la Guerra del Pacífico Juana Alcaino Ibarra, Joaquín Barrientos Contreras, Isamel Soto Islas, José Francisco Vargas, Juan Durán, José Luis Jeldres y José Eufasio González.